

09/937433

2100 Pennsylvania Avenue, NW
Washington, DC 20037-3213

T 202.293.7060
F 202.293.7860

www.sughrue.com



Sughrue

SUGHRUE MOWEN MACPEAK & SEAS, PLLC

Paul F. Neils

T (202) 663-7367

pneils@sughrue.com



September 27, 2001

BOX PCT

Commissioner for Patents
Washington, D.C. 20231

PCT/FR00/00766
-filed March 24, 2000

Re: Application of Alain GUIFFANT and Jean-Michel RIUS
CONVEYOR FOR TREATING HOLLOW BODIES COMPRISING AN
ADVANCED PRESSURE DISTRIBUTION CIRCUIT (as amended)
Assignee: SIDEL
Our Reference: Q66223

Dear Sir:

The following documents and fees are submitted herewith in connection with the above application for the purpose of entering the National stage under 35 U.S.C. § 371 and in accordance with Chapter II of the Patent Cooperation Treaty:

- ☐ an executed Declaration and Power of Attorney.
- ☒ an English translation of the International Application.
- ☒ five (5) sheets of drawings (Figures 1-8).
- ☐ an English translation of Article 19 claim amendments.
- ☒ an English translation of Article 34 amendments (annexes to the IPER).
- ☐ an executed Assignment and PTO 1595 form.
- ☒ a Form PTO-1449 listing the ISR references.
- ☒ a Preliminary Amendment.

The Declaration and Power of Attorney and the Assignment will be submitted at a later date.

It is assumed that copies of the International Application, the International Search Report, the International Preliminary Examination Report, and any Articles 19 and 34 amendments as required by § 371(c) will be supplied directly by the International Bureau, but if further copies are needed, the undersigned can easily provide them upon request.

204070-884850



SUGHRUE MION ZINN MACPEAK & SEAS, PLLC

BOX PCT

Commissioner for Patents

September 27, 2001

Page 2

PCT/FR00/00766

The Government filing fee is calculated as follows:

Total claims	<u>21</u>	-	<u>20</u>	=	<u> </u>	x	\$18.00	=	<u>\$18.00</u>
Independent claims	<u>2</u>	-	<u>3</u>	=	<u> </u>	x	\$80.00	=	<u>\$0.00</u>
Base Fee									<u>\$860.00</u>

TOTAL FEE\$878.00

A check for the statutory filing fee of \$878.00 is attached. You are also directed and authorized to charge or credit any difference or overpayment to Deposit Account No. 19-4880. The Commissioner is hereby authorized to charge any fees under 37 C.F.R. §§ 1.16, 1.17 and 1.492 which may be required during the entire pendency of the application to Deposit Account No. 19-4880. A duplicate copy of this transmittal letter is attached.

Priority is claimed from March 30, 1999 based on French Application No. 99/04115.

Respectfully submitted,

Paul F. Neils

Registration No. 33,102

SUGHRUE, MION, ZINN,
MACPEAK & SEAS, PLLC
2100 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20037-3213
Telephone: (202) 293-7060
Facsimile: (202) 293-7860

Date: September 27, 2001

2014 OCT 27 15 50

PATENT APPLICATION
IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Alain GUIFFANT, et al.

371 of PCT/FR00/00766

Application No.: To be assigned

Group Art Unit: To be assigned

Confirmation No.: To be assigned

Examiner: To be assigned

Filed: September 27, 2001

For: CONVEYOR FOR TREATING HOLLOW BODIES COMPRISING AN ADVANCED
PRESSURE DISTRIBUTION CIRCUIT (as amended)

PRELIMINARY AMENDMENT

Commissioner for Patents
Washington, D.C. 20231

Sir:

Prior to examination, please amend the above-identified application as follows:

IN THE TITLE:

Please delete the present title and replace it with the following new title:

--CONVEYOR FOR TREATING HOLLOW BODIES COMPRISING AN
ADVANCED PRESSURE DISTRIBUTION CIRCUIT--

IN THE CLAIMS:

Please enter the following amended claims:

3. (Amended) Machine according to claim 1, characterized in that the means of distribution (18) are such that at least one station (12) of a group might be connected to an associated source (A1), while at least one station (13) of another group is connected to its own associated source (A2).
4. (Amended) Machine according to claim 1, characterized in that the swivel coupling involves as many routes as the machine has sources for separately feeding the groups of

stations, and in that the means of distribution include, downstream of the rotating coupling, some individual valves associated with each station.

201410-EE4E50
5. (Amended) Machine according to claim 1, characterized in that the sealed swivel coupling is realized under the form of a rotating distributor (18) involving two coaxial crowns, the one stationary (20) and the other rotating (22), which are in contact with each other in a sealed manner at adjacent contact surfaces (24, 26), in that the rotating crown (22) involves some communication ports (28, 29), which are each connected to a station (12, 13), which are distributed in at least as many series as the machine has sources for the said stage; and which terminate in the contact surface (26) of the rotating crown (22), and in that the ports of one same series, all correspond to stations of one same group, and follow the same trajectory, while the ports of the two different series follow different trajectories, in that the stationary crown (20) implies some lights (34, 35) which are connected to a pressure source (A1, A2), each of which terminates at the contact surface (24) of the stationary crown (20) in such a way as to be on the trajectory of a series of ports (28, 29) of the rotating crown (22), of such a kind that one station is connected to a pressure source when the corresponding port is to be found in line with a light associated with this source, in that the stationary crown implies at least as many distinct series of at least one light, as the number of the series of ports, and in that the two sources of pressure (A1, A2) are each connected to a light of two distinct series of lights (34, 35) of the stationary crown (20).

10. (Amended) Machine according to claim 8, characterized in that the lights (34, 35) corresponding to two independent and equivalent sources of pressure (A1, A2), and utilized for said stage, are fitted with an angular displacement (α) and on different diameters, corresponding respectively to the diameters of circles according to which the series of ports (28, 29) are fitted, corresponding to the said sources.

12. (Amended) Machine according to claim 5, characterized by the fact that this treatment implies a second stage, during which the treatment stations (12, 13) are connected, by means of a rotating distributor (18), with the secondary sources of pressure (B1, B2) to attain a second level of pressure, in that the stationary crown (20) involves, by extending each of the first lights (34, 35), secondary lights (36, 37) which are connected each to a second pressure source (B1, B2), and that the two lights ([34, 36], [35, 37]) associated with the same series of ports (28, 29) are separated by an angular displacement (δ) which prevents the simultaneous connection of one port with two lights.

13. (Amended) Machine according to claim 1, characterized in that the sources of pressure (A1, A2) are at a pressure less than atmospheric pressure.

14. (Amended) Machine, according to claim 1, characterized in that the treatment includes a stage for which a cold, low-pressure plasma is created, for the purpose of coating the hollow container, in that the treatment includes at least one pumping stage for lowering the internal pressure of the treatment station, and in that the independent and equivalent pressure sources which allow for the realization of the pumping stage, consist of at least two pumps (A1, A2).

18. (Amended) Distributor according to claim 15, characterized in that the ports (28, 29) of one same series are distributed angularly in a regular manner around the axis of rotation (X-X), and in that the ports of the two different series involving the same number of ports are intercalated angularly.

19. (Amended) Distributor according to claim 17, characterized in that the lights (34, 35) corresponding to two sources of pressure (A1, A2) are fitted on the same angular displacement (α) and on the different diameters corresponding respectively to the diameters of

the circles according to which are fitted the series of ports (28, 29) corresponding to the said sources.

20. (Amended) Distributor according to claim 17, characterized in that two consecutive ports of one same series (28, 29), are separated by an angular displacement (β) at least equal to the angular displacement (α) on which is fitted the light (34, 35) corresponding to the said series of ports.

21. (Amended) Distributor according to claim 15, characterized in that the stationary crown includes, for each series of lights, at least two more lights (34, 36), the one following the other, and in that these two lights (34, 36) of one same series, are separated by an angular displacement (δ) preventing the simultaneous connection one port with two lights.

IN THE ABSTRACT:

Please add the Abstract of the Disclosure which is attached hereto.

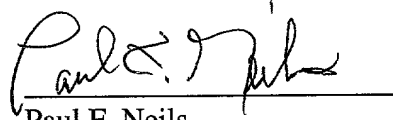
PRELIMINARY AMENDMENT
U.S. Application No. To be assigned

Attorney Docket No. Q66223

REMARKS

The foregoing amendments are made in order to remove multiple dependencies and avoid the Government surcharge. Entry and consideration of this Amendment is respectfully requested.

Respectfully submitted,



Paul F. Neils
Registration No. 33,102

SUGHRUE, MION, ZINN,
MACPEAK & SEAS, PLLC
2100 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20037-3213
Telephone: (202) 293-7060
Facsimile: (202) 293-7860

Date: September 27, 2001

204070-83433-010402

APPENDIX
VERSION WITH MARKINGS TO SHOW CHANGES MADE

IN THE TITLE:

The title is changed as follows:

~~CAROUSEL MACHINE FOR THE TREATMENT OF HOLLOW CONTAINERS~~
~~COMPRISING AN ADVANCED PRESSURE DISTRIBUTION CIRCUIT~~ CONVEYOR FOR
TREATING HOLLOW BODIES COMPRISING AN ADVANCED PRESSURE
DISTRIBUTION CIRCUIT

IN THE CLAIMS:

The claims are amended as follows:

3. (Amended) Machine according to ~~any of the preceding claims~~ claim 1, characterized in that the means of distribution (18) are such that at least one station (12) of a group might be connected to an associated source (A1), while at least one station (13) of another group is connected to its own associated source (A2).

4. (Amended) Machine according to ~~any of the preceding claims~~ claim 1, characterized in that the swivel coupling involves as many routes as the machine has sources for separately feeding the groups of stations, and in that the means of distribution include, downstream of the rotating coupling, some individual valves associated with each station.

5. (Amended) Machine according to ~~any of the preceding claims from 1 through 3~~ claim 1, characterized in that the sealed swivel coupling is realized under the form of a rotating distributor (18) involving two coaxial crowns, the one stationary (20) and the other rotating (22), which are in contact with each other in a sealed manner at adjacent contact surfaces (24, 26), in that the rotating crown (22) involves some communication ports (28, 29), which are each connected to a station (12, 13), which are distributed in at least as many series as the machine has sources for the said stage; and which terminate in the contact surface (26) of the rotating

201010-0342660
crown (22), and in that the ports of one same series, all correspond to stations of one same group, and follow the same trajectory, while the ports of the two different series follow different trajectories, in that the stationary crown (20) implies some lights (34, 35) which are connected to a pressure source (A1, A2), each of which terminates at the contact surface (24) of the stationary crown (20) in such a way as to be on the trajectory of a series of ports (28, 29) of the rotating crown (22), of such a kind that one station is connected to a pressure source when the corresponding port is to be found in line with a light associated with this source, in that the stationary crown implies at least as many distinct series of at least one light, as the number of the series of ports, and in that the two sources of pressure (A1, A2) are each connected to a light of two distinct series of lights (34, 35) of the stationary crown (20).

10. (Amended) Machine according to ~~one of the claims 8 or 9~~ claim 8, characterized in that the lights (34, 35) corresponding to two independent and equivalent sources of pressure (A1, A2), and utilized for said stage, are fitted with an angular displacement (α) and on different diameters, corresponding respectively to the diameters of circles according to which the series of ports (28, 29) are fitted, corresponding to the said sources.

12. (Amended) Machine according to ~~any of the claims 5 through 11~~ claim 5, characterized by the fact that this treatment implies a second stage, during which the treatment stations (12, 13) are connected, by means of a rotating distributor (18), with the secondary sources of pressure (B1, B2) to attain a second level of pressure, in that the stationary crown (20) involves, by extending each of the first lights (34, 35), secondary lights (36, 37) which are connected each to a second pressure source (B1, B2), and that the two lights ([34, 36], [35, 37]) associated with the same series of ports (28, 29) are separated by an angular displacement (δ) which prevents the simultaneous connection of one port with two lights.

13. (Amended) Machine according to ~~any one of the preceding claims~~ claim 1, characterized in that the sources of pressure (A1, A2) are at a pressure less than atmospheric pressure.

14. (Amended) Machine, according to ~~any one of the claims above~~ claim 1, characterized in that the treatment includes a stage for which a cold, low-pressure plasma is created, for the purpose of coating the hollow container, in that the treatment includes at least one pumping stage for lowering the internal pressure of the treatment station, and in that the independent and equivalent pressure sources which allow for the realization of the pumping stage, consist of at least two pumps (A1, A2).

18. (Amended) Distributor according to ~~any one of the claims from 15 through 17~~ claim 15, characterized in that the ports (28, 29) of one same series are distributed angularly in a regular manner around the axis of rotation (X-X), and in that the ports of the two different series involving the same number of ports are intercalated angularly.

19. (Amended) Distributor according to ~~one of the claims 17 or 18~~ claim 17, characterized in that the lights (34, 35) corresponding to two sources of pressure (A1, A2) are fitted on the same angular displacement (α) and on the different diameters corresponding respectively to the diameters of the circles according to which are fitted the series of ports (28, 29) corresponding to the said sources.

20. (Amended) Distributor according to ~~one of the claims 17 through 19~~ claim 17, characterized in that two consecutive ports of one same series (28, 29), are separated by an angular displacement (β) at least equal to the angular displacement (α) on which is fitted the light (34, 35) corresponding to the said series of ports.

PRELIMINARY AMENDMENT
U.S. Application No. To be assigned

Attorney Docket No. Q66223

21. (Amended) Distributor according to ~~any one of the claims 15 through 20~~ claim 15, characterized in that the stationary crown includes, for each series of lights, at least two more lights (34, 36), the one following the other, and in that these two lights (34, 36) of one same series, are separated by an angular displacement (δ) preventing the simultaneous connection one port with two lights.

204070"EE47E650

ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

A conveyor for treating hollow bodies, comprising several identical treatment stations (12, 13) that process at least one hollow body, whereby the respective treatment station for a given treatment stage communicates with a pressure source via distribution means that include a tight revolving extension. The invention is characterized in that the machine includes at least two independent and equivalent pressure sources (A1, A2) for the given treatment stage. The invention is also characterized in that it is divided up into the same number of treatment stations (12, 13) as the number of pressure sources existing for the machine and in that the distribution device (18) are such that each pressure source (A1, A2) is associated with a specific group.

2040T0-EE4E560

**CAROUSEL MACHINE FOR THE TREATMENT OF HOLLOW CONTAINERS COMPRISING AN
ADVANCED PRESSURE DISTRIBUTION CIRCUIT**

The invention relates to a carousel for treating hollow containers, comprising several identical treatment stations, each of them designed to handle one or more hollow containers, and of the type in which, for at least one stage of the treatment, the treatment station is connected to a pressure source, by means of a sealed swivel coupling.

In certain applications, the target is that at each instant, only one station will be connected to a given pressure source, in order to guarantee, for example, a given level of pressure at the relevant treatment station. That is especially true when the pressure source available is only able to furnish a limited amount of fluid at the desired pressure. Such a situation is found for example, when the target pressure level is lower than atmospheric pressure.

With an eye on profitable industrial utilization, in all cases, one seeks to obtain from the machine, the best possible performance level, while using the least expensive means possible.

Increasing the number of stations is the first draft solution to this problem. However, in this case, each treatment station on the carousel is to be found at a particular stage of the treatment process, specifically, within the framework of the series of steps, during which there occur continuous variations in the characteristic parameters of the treatment process.

This is notably the case for pumping in steps, because a vacuum cannot be created instantaneously. Hence, each step has a duration, and in that time, the pressure level is continuously evolving.

If the number of stations is significant enough, it is possible that two consecutive stations will be so close together, that they will be carrying out the same stage, but at different steps

of that stage. The two stations are therefore at different pressure levels.

Now in this case, it is not possible to connect the two stations to the same pressure source, because the pressure in the two consecutive stations would tend to come into equilibrium almost instantaneously, as soon as the second of the two stations would be connected to the source. The first station would therefore lose almost all the benefit accrued from having carried out the steps of the process up to that point.

Document US-A-5.585.066, describes a machine for blow molding plastic receptacles. This machine involves a distributor of fluid pressure, which is provided with a stationary crown, which has in it, on a transverse face, two concentric annular grooves of different diameters. Each of these two grooves is divided into a certain number of sections, which are each connected to sources with a different pressure level, or even possibly to the atmosphere. The machine described is not designed to work with only one treatment station. It can be seen that the distributor, moreover, includes a rotating device, which is provided with two communication ports, each of which must rotate relative to one of the grooves, in line respectively with the sections of the corresponding groove. The distributor described, permits the connection of the treatment station with a primary high-pressure air source, of about 6 bars, and to a second source of air at low pressure, of about 3 bars, or to the atmosphere.

It can be seen that the machine described does not solve the problem of operating several stations, when the target is that no more than one station, at any instant, will be connected to one given pressure source.

In effect, in such a case, it would be necessary to provide for the relevant section of the groove, a sufficient angular separation that would correspond to the duration of the step under consideration.

Now, in order to have only one station connected to the pressure source, which is connected to the section of the groove, one would be obligated to provide for the pressure intake ports connected to two consecutive stations, to be separated by an angle at least equal to the angular separation of the section. Thus, a limit would be imposed on the number of stations, which could be installed on the carousel.

The only solution which a skilled technician could have found to this problem, based on current state of the art, would be to significantly increase the power of the source, in such a way that the duration of the step might be less than the time for two consecutive stations to pass the same point. This solution would, therefore, have led to an exponential growth in the cost of the pumps put into operation, all the more since it would be necessary to take into account the added losses of charges, which accompany the necessary pumping increase.

Therefore, this invention has as its purpose, to propose a machine which might involve a significant number of stations, all the while guaranteeing that one pressure source would be connected, at any given instant, to only one treatment station.

To that end, the invention proposes a machine of the type described above, but characterized by the fact that, for the said stage, the machine would have at least two independent and equivalent sources of pressure, in that the stations are distributed in such a way, and into just as many groups as the machine has sources, in that the means of distribution are such, that each source is associated with a distinct group.

According to other characteristics of the invention:

- the means of distribution are such that, at each instant, one of the said sources is connected to only one station;

- the means of distribution are such, that at least one station of one group can be connected to its associated source, at the same time as at least one station of another group is connected to its own relevant associated source;

- the swivel coupling involves as many paths as the machine has sources for separately feeding groups of stations, and the means of distribution involves, downstream of the swivel coupling, a means of individual speed control associated with each station.

- the swiveled sealed coupling is realized in the form of a rotating distributor involving two co-axial crowns, one stationary, and the other rotating, which are in sealed contact with each other, by adjacent contact surfaces; the rotating crown has communication ports, each one of which is connected to one station, which are distributed in at least as many series, as the machine has sources for the said stage, and have their endpoint on the contact surface of the

rotating crown; all the ports of one same series correspond to stations of one same group, and follow the same trajectory; the ports of two different series follow different trajectories; the stationary crown has light sources which are connected to a pressure source, and all of them terminate on the contact surface of the stationary crown in such a way, as to find themselves on the trajectory of a series of ports of the rotating crown, so that one station is connected to one pressure source, when the corresponding port finds itself to be in line with the relevant light; the stationary crown involves at least as many distinct series of at least one light, as the number of the series of ports, and two sources of pressure which pertain to the same stage, are each connected to one light of the two distinct series of lights of the stationary crown:

- the ports of all the stations of one same group belong to the same series;

- the contact surfaces of the two crowns are annular faces, perpendicular to the axis of rotation of the carousel;

- the ports of one same series are designed in a circle, and two series of ports are designed as two circles with different diameters;

- the ports of one same series are angularly distributed in a regular manner, around the axis of rotation of the carousel, and the ports of two different series, involving the same number of ports, and angularly intercalated;

- the lights which pertain to two independent and equivalent pressure sources, and utilized for the above-cited stage, are fitted at the same angular displacement, and on different diameters, corresponding respectively, to the diameters of circles along which the series of ports corresponding to the said sources are fitted;

- two consecutive ports of one same series are separated by an angular displacement at least equal to the extent of angular displacement of the corresponding light of the said series;

- the treatment includes a second stage, during which the treatment stations are connected by means of a rotating distributor, with secondary sources of pressure for

reaching a second pressure level, the stationary crown also has, in the prolongation of each of the primary lights, secondary lights which are each connected to one of the secondary sources of pressure, and the two lights associated with one same series of ports are separated by an angle which prevents the simultaneous connection of one port with two lights;

- 5 - the sources of pressure have an internal pressure lower than atmospheric;
 - treatment includes a stage in which a cold, low-pressure plasma is created, for the purpose of coating the hollow container; this includes at least one pumping stage for lowering the internal pressure of the treatment station, and the pumping step is achieved by utilizing at least two pumps, each one of which is associated with one distinct group of stations, in conformity with the other characteristics given above.

10 The invention also proposes a rotating distributor for a carousel machine to treat hollow containers, the machine involving several identical treatment centers, each one designed to handle at least one hollow container, of the type in which the distributor includes two coaxial crowns, the one stationary, and the other rotating, which are in contact with each other in a sealed manner, through the contact of adjacent surfaces, of the type in which the rotating crown includes some communication ports, each of
15 which are designed to be connected to a station, and which open out into the contact surface of the rotating crown, of the type in which the stationary crown includes at least one light whose purpose is to link up with one of the machine's pressure sources, and which terminates at the contact surface of the stationary crown, in such a way as to find itself on the same trajectory as the ports of the rotating crown, in such a way that one station is connected to the pressure source while the corresponding port is found in
20 line with the light, all of this characterized by the ports of rotating crown being distributed in at least two series, where the ports of one same series follow the same trajectory, while the ports of two different series follow different trajectories; in that the stationary crown includes as many distinct series, of at least one light, as the number of the series of ports, each of the lights being situated on the trajectory of one of the series

of ports, and in that the two sources of independent and equivalent pressure are each connected to one light of the two distinct series.

According to still other characteristics of the invention's distributor:

- the contact surfaces of the two crowns are annular surfaces, perpendicular to the axis of rotation of the carousel;

- the ports of one same series are designed in a circle, and two series of ports are designed as two circles with different diameters;

- the ports of one same series are angularly distributed, in a regular manner, around the axis of rotation of the carousel, and the ports of two different series, involving the same number of ports, are angularly intercalated;

- the lights which pertain to two pressure sources, utilized for the above-cited stage, are fitted on the same angular displacement, and on different diameters corresponding, respectively, to the diameters of circles according to the series of ports to which said sources correspond;

- two consecutive ports of one same series are separated by an angular displacement at least equal to the extent of angular displacement of the corresponding light of the said series of ports;

- the stationary crown includes, for each of the series of lights, at least two lights, one being the extension of the other, and two lights of the same series are separated by an angle that prevents a port from being connected to two lights at the same time.

Other characteristics and advantages of the invention will appear upon reading the detailed description, which follows, as well as in the appended drawings in which:

- Figure 1 is a schematic view of a multi-station machine according to the invention;

- Figure 2 is a view of the distributor's stationary crown's contact surface for a machine according to the invention;

- Figure 3 is a view of the distributor's rotating crown's contact surface;

- Figure 4 is an axial cross-sectional view of the distributor; and

- Figures 5 to 8 are diagrams illustrating different positions relative to certain of the rotating crown's ports, with the lights of the distributor's stationary crown.

In Figure 1, we have illustrated very schematically, an example of a machine realized along the lines of the invention.

Machine 10 shown here, is designed to treat a hollow container, the treatment consisting of using a low-pressure plasma to deposit a film on the hollow container. The hollow containers in question, can be receptacles, such as bottles or flasks, and they can be made of plastic, such as polyethylene terephthalate.

The use of a low-pressure plasma requires operating in a reaction cavity in which the absolute pressure is preferably less than a millibar.

For industrial utilization, the machine is designed to permit the treatment of several thousands, or even several dozens of thousands of hollow containers per hour. To this purpose, Machine 10 involves a number of treatment stations 12, 13, in this example twenty stations, which are carried by a carousel 16, which is rotated around an X-X axis. Stations 12, 13, are identical and are fitted on a circle around the X-X axis. Each of them is designed to receive at least one hollow container, so that it might be subjected to the intended treatment during the course of rotation of carousel 16. It would be possible for treatment station 12, 13, to treat several hollow containers, either inside one reaction cavity, or inside several of them.

In the illustrated example, the machine is designed to carry out a coating treatment in three principal steps: a first step of pumping, a second step of pumping, and a coating step. The purpose of the two pumping steps is to establish within the reaction cavity of the relevant station, a sufficient vacuum to permit the creation of a plasma.

The first pumping step is designed to create a first level of vacuum within the cavity, for example, lowering absolute pressure to the order of one fiftieth of a millibar. The second pumping step, for example, is designed to attain an absolute level of

pressure on the order of 0.1 millibars. Finally, during the coating stage, the absolute pressure should be maintained at about 0.1 millibars.

Each treatment stage on the machine, is carried out while the relevant station goes through a specific angular displacement around the X-X axis.

5 It must be understood that the carousel's motion through two other angles, is for the purpose of the charging and discharging stages of the hollow container, since the machine receives the hollow containers in continuous flow, and evacuates them itself after treatment. Therefore, this latter must occur in less time than it takes the carousel to make a complete turn on its axis.

10 For different stages of treatment therefore, the stations must be connected to the pumps. Now, the weight and the volume of the pumps prohibit them from being put on carousel 16. Therefore the pumps have to be stationary, and they are designed to be connected to the treatment stations 12, 13 by means of a swivel coupling 18.

15 In conformity with the invention, machine 10 is designed so that stations 12, 13 will be distributed into two groups, and, for one same pumping stage, it implies two independent and equivalent pumps, the two groups of the stations being differentiated as a function of the two pumps to which their stations are connected during the stage under consideration.

It is possible that there could be more pumps and thus more groups of stations.

20 To take advantage of this possibility, the machine is so conceived that two stations of one same group cannot both be connected at the same time to the pressure source that corresponds to this group.

Thus, by separating the stations into several groups, it was possible to plan for enabling the means of distribution, at any given instant, to connect two stations of two different groups to their respective associated sources.

25 Thus, in the example proposed, stations 12, 13 are divided into two alternate groups, which we will arbitrarily call Even Station 12 and Odd Station 13, hence one station of one group being intercalated between two stations of the other group.

The first pumping stage is thus assured, for the even group of stations, 12, by a first pump A1, and, for the odd group of stations 13, by a second pump A2.

In the same way, the secondary pumping step is assured by two pumps B1 and B2.

5 The two pumps, associated with a same stage of treatment, are independent from each other. They are also equivalent, in that they allow for maintaining the same level of pressure at the station, irrespective of the group to which the station belongs.

On the other hand, in the example chosen, the coating stage is assured by one pump only, C, which is set up to be connected to each of the stations. Note that this single pump, C, is set up to be connected, at each instant, to several stations.

10 The invention can be put into operation in different ways.

In a first mode of realization (not drawn), the sealed swivel coupling can be a simple coupling with two paths, permitting the connection of two circuits of stationary fluids, in this example pumps A1 and A2, to two circuits of fluid present upon the carousel, that is to say, to two groups of stations.

15 Such a coupling includes for example, two coaxial crowns provided each one by two annular continuous grooves, each of the grooves of a crown being adjacent to a groove in the other crown, in order to thus form annular spaces for fluid transfer from one crown to the other. It should be clear that the two annular spaces are connected respectively to two pumps A1 and A2 by means of the stationary crown.

20 In this mode of realization, it is also possible to foresee that the means of distribution will also include, at the level of each station, some individual actuated valves, within a conduit connecting each station to the corresponding annular space of a swivel coupling. Each of these valves is thus operated when necessary, for opening or closing the connection to the station under consideration to the corresponding space. The valves might be electromagnetic or mechanical, controlled by stationary cams distributed around the carousel.

However, in a preferential mode of realization of the invention, the machine 10 includes an advanced rotating distributor, illustrated in more detail in Figures 2 to 4.

Contrary to a simple rotating coupling, rotating distributor 18 does not have as its sole function the connecting of one circuit of stationary fluid to another circuit of fluid traveling on the rotating carousel. Its function is also to determine at which moment of the carousel's rotary motion, a given treatment station is connected to a given pump.

Distributor 18 includes two annular crowns, the one stationary, 20, and the other rotating, 22. The two crowns are coaxial along the X-X axis of rotation of carousel 16; this axis being preferably vertical, and they are stacked axially, one on top of the other. It is preferable to locate the rotating crown, 22, which turns with carousel 16, above the stationary crown in such a way that the two crowns rest against each other, via the transverse contact surfaces 24 and 26, which are annular and perpendicular to the X-X axis.

It can be seen in Figures 3 and 4, that the rotating crown, 22, is pierced by a series of ports, 28, 29, which axially traverse it from one side to the other to terminate, on the one hand, in the lower face of contact 26, and on the other hand, in upper face 30.

Each of the ports 28, 29, of which there are 20 in the example, is designed to be connected to one of the treatment stations, thanks to a conduit, 32, which is stationary and sealed, on upper face 30.

It can be seen in Figure 3, that according to the invention, the ports are distributed in two series. The first series of ports 28 is fitted on a large diameter circle, while the second series of ports 29, is fitted on a small diameter circle. Note that ports of one same series are distributed angularly in a regular manner, in the case at hand, every 36 degrees. Moreover, the two series have an equal number of ports, and they are staggered angularly vis-à-vis each other, in such a way that for all the series taken together, there will be a port every 18 degrees, which corresponds to the angular distance between two stations on the carousel.

According to the invention, all the ports of one same series correspond to the stations of one same group. In the example at hand, it can be seen,

conversely, that all the stations of one same group, that is to say, all the stations associated with one and the same pump, are fed by a port of one same series. However, one can imagine that the stations of one same group might be fed by the ports pertaining to two distinct series, that is to say, for example, the ports distributed along circles of different diameters.

5 The stationary crown 20 is provided with, on its contact surface 22, two series of lights along the arc of a circle. One first set of lights 34, 36, 38 is fitted on the same large-diameter circle as are the even ports 28, while the second series of lights 35, 37, 39 are fitted on the same small circle as the odd ports 29.

Lights 34, 35 are connected respectively to pumps A1 and A2 serving for the first pumping stage.

10 Lights 36, 37, are connected respectively to pumps B1 and B2 serving for the second pumping stage.

Lights 38, 39 are on the contrary, both connected to pump C, which serves for the coating stage.

15 Each of the lights 34, 35, 36, 37, 38, 39, is connected to the pump associated by means of two corresponding ports 40, which terminate in lower face 42 of stationary crown 20, and to which some conduits are coupled (not shown).

20 With this kind of distributor setup, it is thus understood that all the ports of one same series follow the same circular trajectory as the rotation of the rotating crown, and therefore, that they successively come into line with all the lights of the corresponding series. In such a way, that when a port finds itself in line with a light, the corresponding station to this port finds itself connected to the pump associated with that light. It is an advantage that contact surfaces 24, 26 are polished to such a degree that they form a seal by mere contact, without it being necessary to resort to any other means of sealing. However, the plan is nonetheless, to put a film of lubricating agent between the two contact surfaces, not only to prevent the gripping of the two surfaces, but also to limit overheating, and to guarantee a tight seal.

25 Figure 2 shows two lights which correspond to the same stage of treatment, and which belong to the two different series, fitted on the same angular displacement .

However, it is also possible that two lights that correspond to the same stage, might be angularly staggered and that on the contrary, two consecutive stations on the carousel might be provided with ports which, being on different diameters, would be aligned angularly relative to the X-X axis.

As for lights 34, 35, 36, 37 corresponding to the primary and to the secondary pumping stages, they cover an angular displacement α which is less than the angular distance β which separates two consecutive ports 28, 29 of a same series, this for the purpose of avoiding, during the course of these two stages, that two stations might be connected at the same time to the same pump.

Otherwise, two lights of one same series are separated from each other by an angular displacement of δ , such that one port cannot simultaneously be in line with, even partially, two lights.

The function of distributor 18 according to the invention, is now described with reference to Figures 5 through 8. These figures are diagrams which give a picture of two lights 34, 35 which correspond to the first stage of pumping described above, and on which one has superimposed the image of the four ports 28, 29 corresponding to four consecutive stations of the machine described above. The different diagrams illustrate different successive positions of the ports in relation to the lights, and thus different angular positions relative to the two crowns 20, 22 of the distributor.

The position illustrated in Figure 5, is shown just before any of the four ports 28, 29, have come into line with their corresponding light.

In Figure 6, it is seen that the rotating crown has moved angularly in such a way that the first of the ports, in this case port 28, corresponding to an even station, has come into line with light 34, even though the first of the four stations, which is associated with this port, has been connected to pump A1 and has thus completed the first stage of pumping. One can notice that at this instant, no other station has completed this same pumping stage.

On the contrary, in Figure 7, you can see that, after crown 22 has rotated, the first odd port, which follows the even port, previously under consideration, has also reached the corresponding light 35. In that way, the station, which is associated with that light, is connected to the pump A2. At this instant, the

first even port is still lined up with light 34, while the second even port, which corresponds to the third of the four stations, has not yet arrived in line with light 34.

Finally, we have illustrated in Figure 8 a subsequent position of the rotating crown 22, in which the first odd port is still lined up with light 34. The first even port, on the contrary, has moved out of the angular displacement covered by light 34, and the second even port has not yet entered it. In such a way, pump A2 does not find itself, at that instant, connected to any station.

We have described and illustrated the preferred way of achieving a rotating distributor in which the crowns are coaxial but superimposed axially, the contact surfaces being thus flat transversal planes.

It was chosen to place the mobile crown above the stationary crown. Nonetheless, it is possible to reverse these two crowns.

As a variant, one could also achieve the rotating distributor by placing the two crowns in a concentric fashion, the one crown being received radially within the other. In such a case, the contact surfaces would be internal and external cylindrical faces, and the series of groups of ports would be staggered according to the direction of the X-X axis.

In every case, because of the invention, one can have at the same, stations which are in very close angular proximity to each other, hence there are a great number of stations on carousel 16 to be found; and that the treatment stage is relatively long for each station, all the while completely maintaining the efficacy of the pressure source, in this case, pumps, while ensuring that one pressure source is never connected to two stations at the same time.

Moreover, the two crowns, 20, 22, being annular, it would be possible to provide for other devices, passing through their centers, needed for the functioning of the machine. Notably, one could imagine a machine involving a significant number of stations, and provided with two rotating distributors of the type described above.

CLAIMS

1. Carousel machine for the treatment of hollow containers, of the type involving several identical treatment stations (12, 13) whose purpose is to treat at least one hollow container, and of the type in which, for at least one stage of treatment, the treatment station is connected to a pressure source by means of a distribution device involving a sealed swivel coupling,

characterized in that, for the said stage, the machine comprises at least two sources of independent and equivalent pressure (A1, A2), and that the stations are distributed into as many groups (12, 13) as the machine involves sources, and in that the means of distribution (18) are such that each source (A1, A2) is associated with a distinct group.

2. A machine according to Claim 1, characterized by the means of distribution being such that, at any instant, one of the said sources is connected to, at the most, one station.

3. Machine according to any of the preceding claims, characterized in that the means of distribution (18) are such that at least one station (12) of a group might be connected to an associated source (A1), while at least one station (13) of another group is connected to its own associated source (A2).

4. Machine according to any of the preceding claims, characterized in that the swivel coupling involves as many routes as the machine has sources for separately feeding the groups of stations, and in that the means of distribution include, downstream of the rotating coupling, some individual valves associated with each station.

5. Machine according to any of the preceding claims from 1 through 3, characterized in that the sealed swivel coupling is realized under the form of a rotating distributor (18) involving two coaxial crowns,

the one stationary (20) and the other rotating (22), which are in contact with each other in a sealed manner at adjacent contact surfaces (24, 26), in that the rotating crown (22) involves some communication ports (28, 29), which are each connected to a station (12, 13), which are distributed in at least as many series as the machine has sources for the said stage; and which terminate in the contact surface (26) of the rotating crown (22), and in that the ports of one same series, all correspond to stations of one same group, and follow the same trajectory, while the ports of the two different series follow different trajectories, in that the stationary crown (20) implies some lights (34, 35) which are connected to a pressure source (A1, A2), each of which terminates at the contact surface (24) of the stationary crown (20) in such a way as to be on the trajectory of a series of ports (28, 29) of the rotating crown (22), of such a kind that one station is connected to a pressure source when the corresponding port is to be found in line with a light associated with this source, in that the stationary crown implies at least as many distinct series of at least one light, as the number of the series of ports, and in that the two sources of pressure (A1, A2) are each connected to a light of two distinct series of lights (34, 35) of the stationary crown (20).

6. Machine according to Claim 5, characterized in that the ports (28, 29) of all the stations (12, 13) of one same group, belong to the same series.

7. Machine according to Claim 6, characterized in that the contact surfaces (24, 26) of the two crowns (20, 22) are annular faces perpendicular to the axis of rotation (X-X) of the carousel (16).

8. Machine according to Claim 7, characterized in that the ports (28, 29) of one same series are positioned along a circle, and in that the two series of ports (28, 29) are positioned according to two circles of different diameters.

9. Machine according to Claim 8, characterized in that the ports (28, 29) of one same series are distributed angularly in a regular fashion

WO 00/58631

16

PCT/FR00/00766

around the axis of rotation (X-X) of carousel (16), and in that the ports (28, 29) of two different series involving the same number of ports are intercalated angularly.

10. Machine according to one of the claims 8 or 9, characterized in that the lights (34, 35)
5 corresponding to two independent and equivalent sources of pressure (A1, A2), and utilized for said stage, are fitted with an angular displacement (α) and on different diameters, corresponding respectively to the diameters of circles according to which the series of ports (28, 29) are fitted, corresponding to the said sources.

10 11. Machine according to Claim 10, characterized in that two consecutive ports of one same series are angularly separated by an angular displacement (β) at least equal to the angular displacement (α) on which is mounted the corresponding light of the said series.

15 12. Machine according to any of the claims 5 through 11, characterized by the fact that this treatment implies a second stage, during which the treatment stations (12, 13) are connected, by means of a rotating distributor (18), with the secondary sources of pressure (B1, B2) to attain a second level of pressure, in that the stationary crown (20) involves, by extending each of the first lights (34, 35), secondary lights (36, 37) which are connected each to a second pressure source (B1, B2), and that the two
20 lights ([34, 36], [35, 37]) associated with the same series of ports (28, 29) are separated by an angular displacement (δ) which prevents the simultaneous connection of one port with two lights.

13. Machine according to any one of the preceding claims, characterized in that the sources of pressure (A1, A2) are at a pressure less than atmospheric pressure.

25 14. Machine, according to any one of the claims above, characterized in that the treatment includes a stage

Amended sheet

for which a cold, low-pressure plasma is created, for the purpose of coating the hollow container, in that the treatment includes at least one pumping stage for lowering the internal pressure of the treatment station, and in that the independent and equivalent pressure sources which allow for the realization of the pumping stage, consist of at least two pumps (A1, A2).

5

15. Rotating distributor for a carousel machine for treatment of hollow containers, the machine involving several identical treatment stations (12, 13) each one designed to treat at least one hollow container, of the type in which the distributor (18) implies two coaxial crowns, the one stationary (20) and the other rotating (22), which are in contact with each other in a sealed manner, by way of adjacent contact surfaces (24, 26), of the type in which the rotating crown (22) involves communication ports (28, 29) which are each designed to be connected to a station, and which terminate on the contact surface of the rotating crown, and of the type in which the stationary crown (20) involves at least one light which is designed to be connected to a pressure source of the machine, and which terminates on the contact surface of the stationary crown in such a way as to be on the trajectory of the ports of the rotating crown, in such a way that one station is connected to the pressure source when the corresponding port finds itself in line with the light,

characterized in that the ports of the rotating crown are distributed into at least two series (28, 29), in that the ports of one same series follow the same trajectory while the ports of two different series follow different trajectories, in that the stationary crown (20) implies as many distinct series of at least one light, as the number of the series of ports, each of the lights being fitted on the trajectory of one of the series of ports, and in that the two independent and equivalent pressure sources are each connected to one light of two distinct series.

16. Distributor according to Claim 15, characterized in that the contact surfaces (24, 26) of the two crowns are annular faces, perpendicular to the axis of rotation (X-X) of the rotating crown (22).

Amended sheet

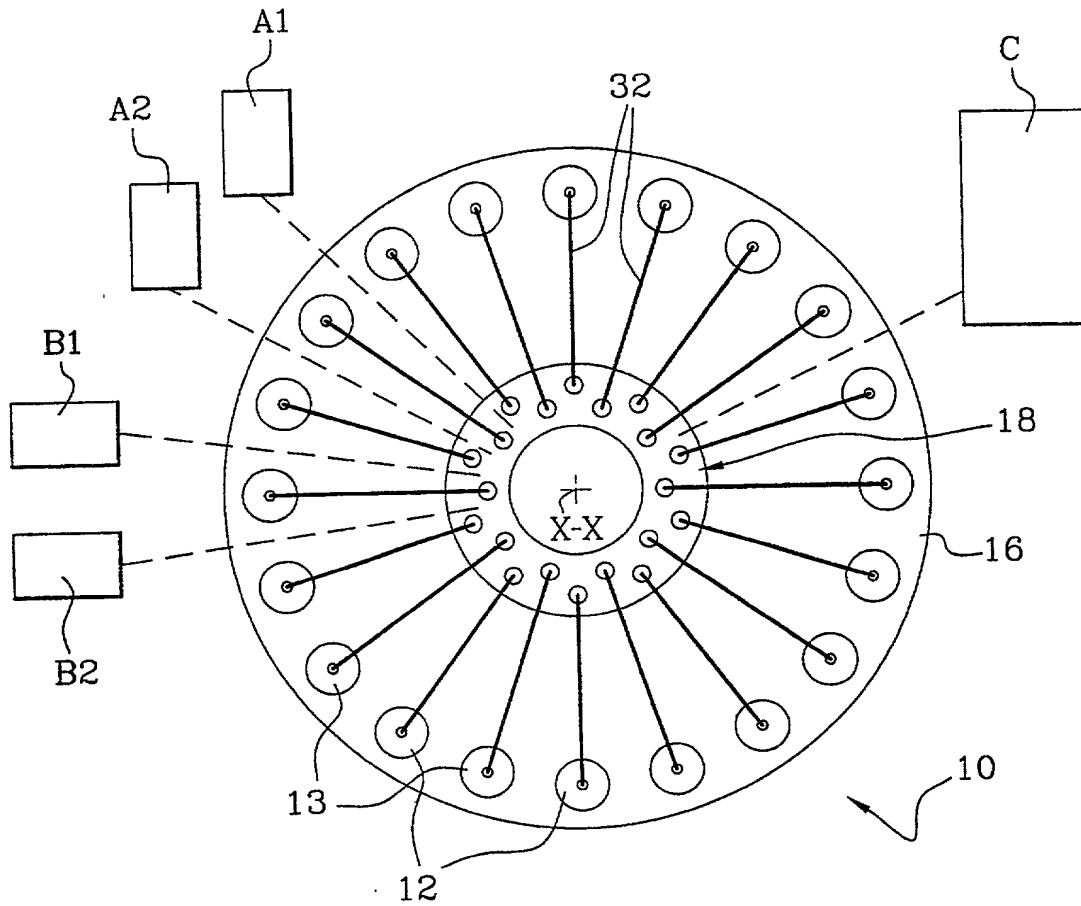
17. Distributor according to Claim 16, characterized in that the ports (28, 29) of one same series are fitted along a circle, and in that the two series of ports are fitted according to two circles of different diameters.

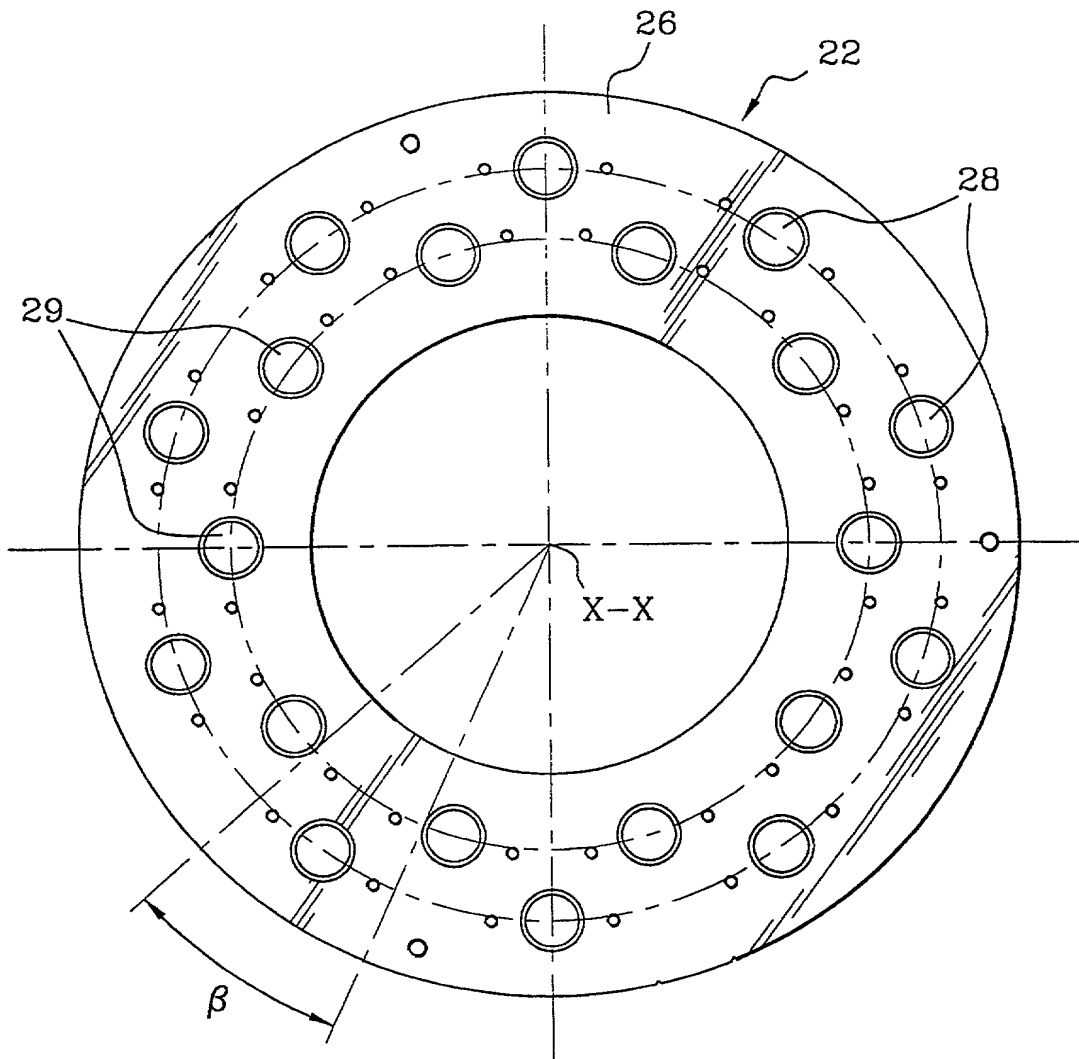
18. Distributor according to any one of the claims from 15 through 17, characterized in that the ports (28, 29) of one same series are distributed angularly in a regular manner around the axis of rotation (X-X), and in that the ports of the two different series involving the same number of ports are intercalated angularly.

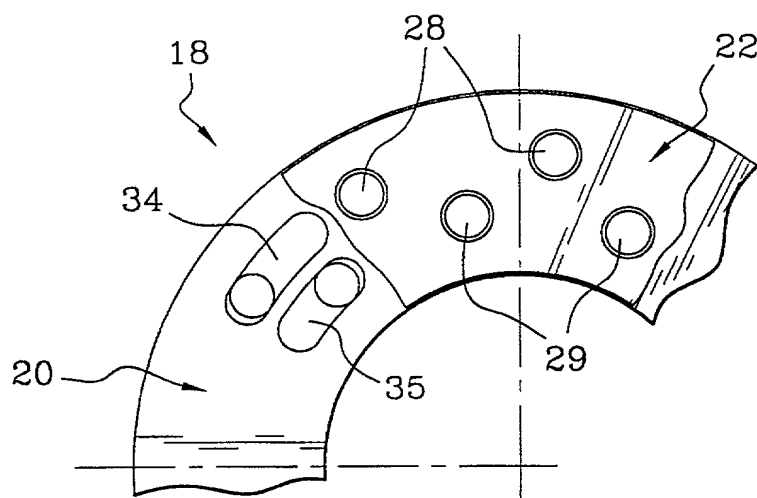
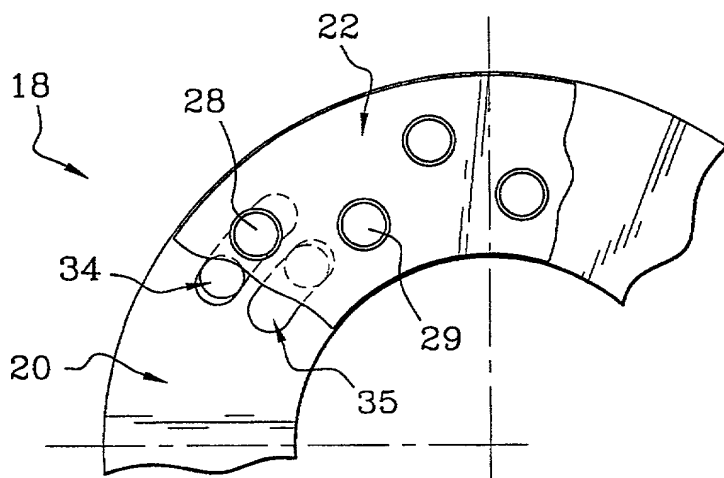
19. Distributor according to one of the claims 17 or 18, characterized in that the lights (34, 35) corresponding to two sources of pressure (A1, A2) are fitted on the same angular displacement (α) and on the different diameters corresponding respectively to the diameters of the circles according to which are fitted the series of ports (28, 29) corresponding to the said sources.

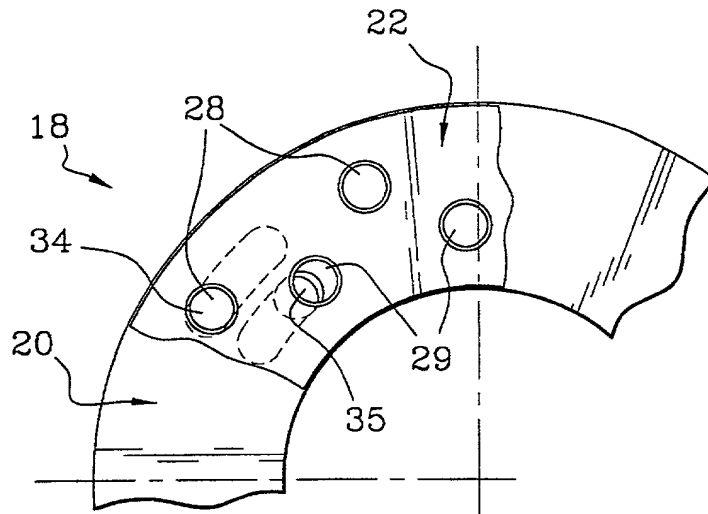
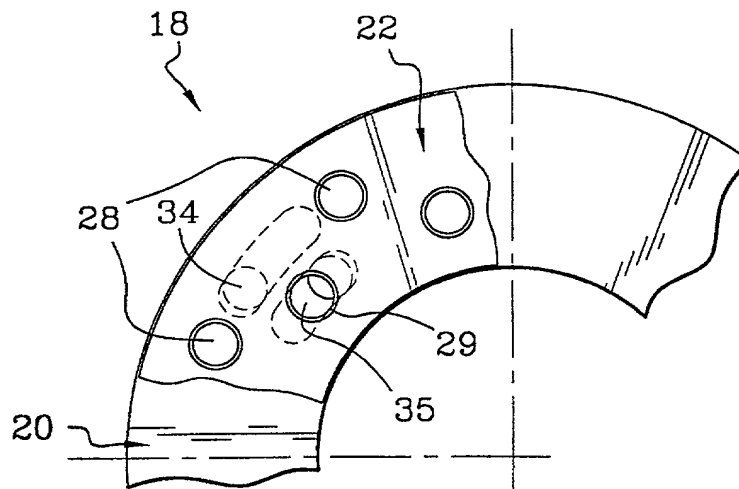
20. Distributor according to one of the claims 17 through 19, characterized in that two consecutive ports of one same series (28, 29), are separated by an angular displacement (β) at least equal to the angular displacement (α) on which is fitted the light (34, 35) corresponding to the said series of ports.

21. Distributor according to any one of the claims 15 through 20, characterized in that the stationary crown includes, for each series of lights, at least two more lights (34, 36), the one following the other, and in that these two lights (34, 36) of one same series, are separated by an angular displacement (δ) preventing the simultaneous connection one port with two lights.

FIG.1

FIG.3

FIG. 5FIG. 6

FIG.7FIG.8

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY

As a below named inventor, I hereby declare that my residence, mailing address and citizenship are as stated below next to my name: that I verily believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter claimed and for which a patent is sought in the application entitled:

CONVEYOR FOR TREATING HOLLOW BODIES COMPRISING AN ADVANCED PRESSURE DISTRIBUTION CIRCUIT
which application is:

☐ the attached application
(for original application)

☒ Application No. PCT/FR00/00766
filed 24 March 2000, and amended on _____

(for declaration not accompanying application)

that I have reviewed and understand the contents of the specification of the above-identified application, including the claims, as amended by any amendment referred to above; that I acknowledge my duty to disclose information of which I am aware and which is material to the patentability of this application as defined in 37 C.F.R. 1.56, that I hereby claim priority benefits under Title 35, United States Code §119(a)-(d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, §119(e) of any United States provisional application(s), or §365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate or of any PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:


Application Number	Country	Filing Date	Priority Claimed	
			Yes	No
99/04115	French	March 30, 1999	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

I hereby claim the benefit under 35 United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in a listed prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge my duty to disclose any information material to the patentability of this application as defined in 37 C.F.R. 1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

Application No.	Filing Date	Status

I hereby appoint John H. Mion, Reg. No. ~~18,879~~; Thomas J. Macpeak, Reg. No. ~~19,292~~; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. ~~21,092~~; Darryl Mene, Reg. No. ~~23,063~~; Robert V. Sloan, Reg. No. ~~22,775~~; Peter D. Olexy, Reg. No. ~~24,513~~; J. Frank Osha, Reg. No. ~~24,625~~; Louis Gubinsky, Reg. No. ~~24,835~~; Neil B. Siegel, Reg. No. ~~25,200~~; David J. Cushing, Reg. No. ~~28,703~~; John R. Inge, Reg. No. ~~26,916~~; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. ~~26,577~~; Sheldon I. Landsman, Reg. No. ~~25,430~~; Richard C. Turner, Reg. No. ~~29,710~~; Howard L. Bernstein, Reg. No. ~~25,665~~; Alan J. Kasper, Reg. No. ~~25,426~~; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. ~~31,333~~; Gordon Kit, Reg. No. ~~30,764~~; Susan J. Mack, Reg. No. ~~30,951~~; Frank L. Bernstein, Reg. No. ~~31,484~~; Mark Boland, Reg. No. ~~32,197~~; William H. Mandir, Reg. No. ~~32,156~~; Brian W. Hannon, Reg. No. ~~32,778~~; Abraham J. Rosner, Reg. No. ~~33,276~~; Bruce E. Kramer, Reg. No. ~~33,725~~; Paul F. Neils, Reg. No. ~~33,102~~; Brett S. Sylvester, Reg. No. ~~32,765~~; Robert M. Masters, Reg. No. ~~35,603~~; George F. Lehnigk, Reg. No. ~~36,359~~; John T. Callahan, Reg. No. ~~32,607~~; Steven M. Gruskin, Reg. No. ~~36,818~~; Peter A. McKenna, Reg. No. ~~38,551~~ and Edward F. Kenehan, Reg. No. ~~28,962~~, my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and request that all correspondence about the application be addressed to **SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC**, 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3213.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Date 11/11/01 First Inventor Alain GUIFFANT
First Name Middle Initial Last Name
Residence Le Havre Cedex FRANCE Signature 
City State/Country
Mailing Address: SIDEL, S.A., Boîte postale 204, F-76053, Le Havre Cedex, FRANCE
Citizenship French

Date 14. 11. 01 Second Inventor Jean-Michel RIUS

First Name Middle Initial Last Name

Residence Le Havre Cedex FRANCE J. Ri Signature

City State/Country

Mailing Address: SIDEL, S.A., Boîte postale 204, F-76053, Le Havre Cedex, FRANCE

Citizenship French

204070-EE4/E650